

英语介词比较

ENGLISH PREPOSITION

薄 冰 主编

孙志娟 黄玉霞 王兰明 编著

 商务印书馆
The Commercial Press

2013年·北京

图书在版编目(CIP)数据

英语介词比较/薄冰主编. —北京:商务印书馆,2013
(薄冰英语语法)
ISBN 978-7-100-09215-9

I. ①英… II. ①薄… III. ①英语—介词—对比研究
IV. ①H314.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第118375号

所有权利保留。

未经许可,不得以任何方式使用。

英语介词比较

薄冰主编

孙志娟 黄玉霞 王兰明 编著

商务印书馆出版
(北京王府井大街36号 邮政编码100710)
商务印书馆发行
印刷厂印刷
ISBN 978-7-100-09215-9

2013年1月第1版

开本× 1/

2013年1月北京第1次印刷

印张

定价: 元

前 言

《英语介词比较》除就介词的定义、作用、种类等做一般的介绍外,主要是将英语常用介词按意义进行分类,对其进行类比说明,并配以适当的例句,且每个例句都加了汉语译文,以供读者参考。本书的讲解于大同中见其小异,于详尽中力求简明,以期有助于读者理解和辨认意义与用法相近的介词,进而使读者对每个介词都能有透彻的理解并能准确地使用。在编排上,本书打破了一般语法书按字母顺序排列的做法,而是按照意义分类。例如,各种不同表示时间的介词,均统一收在“表示时间的介词和介词短语”一节中加以阐述,以便于读者对这一类介词进行对比,做到深入理解,正确使用。同时为了便于查找,本书附有字母索引表。

本书对常用介词进行了详尽入微的分析,结构明晰,言之有物,希望能对广大读者的英语学习有所裨益。

目 录

绪 论	1
一 表示“时间”的介词和介词短语	5
(一) 表示“在一点时间, 一段时间”的介词和介词短语	5
1 at, in, on	
2 at night, in the night	
3 at sight, on sight, in sight	
4 at the beginning, in the beginning	
5 at the point of, on the point of	
(二) 表示“大约在…时间, 在…时间左右”的介词和介词短语…	12
1 about, around, round	
2 near, toward, towards	
(三) 表示“在…之前, 在…时间之前”的介词和介词短语 …	13
1 before, by, till (until)	
2 ere, previous to, prior to	
(四) 表示“在…时间之后”的介词和介词短语	14
1 after, following	
2 after, in	
3 after, on	
4 after, past	
5 behind, in	
6 behind, late for	
(五) 表示“在…期间”的介词和介词短语	20
1 between, inside, within	

2	by, during	
3	during, in	
4	during, through	
(六)	表示“从某一时间开始,自…以来”的介词和介词短语	23
1	from, since	
(七)	表示“一个阶段的结束”的介词和介词短语	25
1	till, to	
2	till, until	
(八)	其他表示时间的介词和介词短语	27
1	as soon as, on	
2	at first, from the first	
3	at intervals, at intervals of	
4	at no time, in no time	
5	at the end of, by the end of	
6	be about to..., be going to...	
7	for, through	
8	on Sunday, on Sundays, on a Sunday	
二	表示“地点”的介词和介词短语	31
(一)	表示“在…地点、场所”的介词和介词短语	31
1	at, in, on	
2	at, in (+地方名)	
(二)	表示“在…附近、周围”的介词和介词短语	34
1	about, around, round	
2	at, beside, by (在…旁边)	
3	on, to (表方位)	
(三)	表示“在…上方”的介词和介词短语	37
1	above, over	
2	on, over	
(四)	表示“在…下方”的介词和介词短语	39
1	below, under	
2	below the horizon, beyond the horizon	
3	beneath, under	

(五) 表示“在…前面”的介词和介词短语	41
1 before, in front of	
2 in front of, in the front of	
(六) 表示“在…后面”的介词和介词短语	44
1 at the back of, behind	
(七) 表示“在…里面”的介词和介词短语	45
1 in, inside	
(八) 表示“穿越、穿过…”的介词和介词短语	46
1 across, through	
2 over, through (表示“遍及”)	
(九) 表示“在…距离之外”的介词和介词短语	50
1 at a distance, in the distance	
2 beyond, past	
(十) 其他表示地点的介词和介词短语	51
1 along, down, up (表示沿着)	
2 at the beach, on the beach	
3 at the edge of, on the edge of	
4 at the top of, on the top of	
5 by, past	
6 in one's face, on one's face	
7 in the road, on the road	
8 in the middle of, in the midst of (表示在…中间)	
9 in the tree, on the tree	
三 表示“原因、理由、动机”的介词和介词短语	58
(一) 表示“原因、理由”的介词和介词短语	58
1 at, with	
2 because of, thanks to	
3 by, through	
4 due to, owing to	
5 for, from, over	
(二) 表示“动机”的介词和介词短语	65
1 from, of, out of, through	

(三) 其他表示“原因、理由”的介词和介词短语	66
1 angry at, angry about, angry over, angry with	
2 by reason of, for reasons of	
3 cause for, cause of	
4 congratulation for, congratulation on	
5 cry for, cry with	
6 die from, die of	
7 love for, love of	
8 tired of, tired with	
四 表示“方式方法、手段、工具、施动者”的介词 和介词短语	72
(一) 表示“方式方法”的介词和介词短语	72
1 after, by (名词 + by/after + 名词结构)	
2 by, via	
3 in, with	
(二) 表示“手段、工具”的介词和介词短语	74
1 at will, with a will	
2 by, on (和交通工具连用)	
3 by, through, with	
4 by the way, in the way	
(三) 表示“施动者”的介词和介词短语	77
1 by, with	
五 表示“状态、情况”的介词和介词短语	79
(一) 表示“状态、情况”的介词和介词短语	79
1 as a whole, on the whole	
2 at ease, with ease	
3 at hand, by hand, in hand, on hand, to hand	
4 at home, be home	
5 at, in, on, under (表“处于活动状态”)	
6 at one's age, of one's age	
7 at one's expense, at the expense of	
8 at one's hands, in one's hands, on one's hands	
9 at table, at a table, at the table	

10	dress for, dress up	
11	for sale, on sale	
12	of, with (表示“有”)	
13	in, on (表示“穿戴”)	
14	in mind, on mind	
15	in the bed, on the bed	
16	on, with (表示“随身带有”)	
(二)	表示“状态、情况”的介词和介词短语与冠词连用	89
六	表示“关于”的介词和介词短语	90
1	about, of, on	
2	as for, as to, as far as ... is concerned	
3	hear about, hear of	
4	in this regard, with/in regard to	
七	表示“目的”的介词和介词短语	96
1	after, for	
2	be destined for, be destined to	
3	be useful for, be useful in	
4	by oneself, for oneself	
5	for, to	
6	for fun, in fun	
7	for some purpose, to some purpose	
8	listen for, listen to	
9	prepare against, prepare for	
10	proper for, proper to	
八	表示“对比、程度、等级”的介词和介词短语	104
(一)	表示“对比”的介词和介词短语	104
1	against, for	
2	as, like	
3	compare ... to ..., compare ... with ...	
(二)	表示“程度”的介词和介词短语	106
1	above, beyond, past (表“超越…的程度”)	
2	at, to (表示“到…的顶点”)	
3	at the utmost, to the utmost	

- 4 below the mark, beside the mark
- (三) 表示“等级”的介词和介词短语 109
 - 1 above, over
 - 2 below, beneath, under
- 九 表示“对象、用途、目标”的介词和介词短语 112
 - 1 agree on, agree to, agree with
 - 2 answer for, answer to
 - 3 apply for, apply to
 - 4 at, to (表示方向)
 - 5 be good for, be good to
 - 6 be responsible for, be responsible to
 - 7 capability for, capability of
 - 8 cure for, cure of
 - 9 depart for, depart from + 表地点的词
 - 10 disable sb for ..., disable sb from ...
 - 11 famous at, famous for
 - 12 fight for, fight with
 - 13 for, to (表“对于”)
 - 14 have an eye for, have an eye to
 - 15 knock at, knock on
 - 16 settle for, settle on, settle up
 - 17 sit up for, sit up with
 - 18 stick at, stick to
 - 19 subscribe for, subscribe to
 - 20 tremble for, tremble from
- 十 表示“关系”的介词和介词短语 123
 - 1 about, in (表示从属关系)
 - 2 along with, together with
 - 3 among, between
 - 4 in, of, out of (表示“从...当中, 在...当中”)
 - 5 leave for, leave to, leave with
 - 6 of, in
 - 7 of, to
 - 8 solution for the problem, solution of the problem, solution to the problem

-
- 十一 表示“结果”的介词和介词短语 131
- 1 into, out of, to
 - 2 after, after all, in
- 十二 表示“来源、根源、材料”的介词和介词短语 134
- 1 from, of
 - 2 in ink, with ink
 - 3 of, with (表示“成分”)
- 十三 表示“分离、距离、除去、防止”的介词和介词短语 137
- 1 from, of (表示“清除、摆脱、免去”等意思)
 - 2 free from, free of (表示“免除”)
- 十四 表示“代替、当作、交换”的介词和介词短语 140
- 1 as, for (表示“作为、担任、用作”)
 - 2 for, with
 - 3 in place of, instead of
 - 4 instead of, rather than
- 十五 表示“根据、按照、依靠”的介词和介词短语 145
- 1 after, to
 - 2 judge by, judge from
- 十六 表示“度量、估价、比率”的介词和介词短语 147
- 1 at, by, for (表示“度量、估价”)
 - 2 at, by, to (表示“比率、速率”)
 - 3 at speed, with speed
- 十七 表示“赞成、反对、对抗”的介词和介词短语 150
- 1 against, versus
 - 2 against, with
 - 3 for, with
- 十八 表示“让步”的介词和介词短语 153
- 1 after, for, with
 - 2 for all, for all one knows
 - 3 in spite of, regardless of
- 十九 表示“除外”的介词和介词短语 156
- 1 besides, except
 - 2 beyond, except, but

3	but for, except for	
4	except, except for, excepting	
二十	常用介词和介词短语的其他搭配用法	163
(一)	at 常用短语	163
1	at bottom	
2	at heart	
3	at home	
4	at large	
5	at liberty	
6	at one's elbow	
7	at sb's service	
8	at sixes and sevens	
9	at table	
10	(be) at the door	
11	at the end of ...	
12	at the head of	
(二)	in 常用短语	168
1	in appearance	
2	in danger	
3	in danger of	
4	in direction	
5	in heaven	
6	in one's heart	
7	in place	
8	in public	
9	in the air	
10	in the dark	
11	in the open	
12	in the same boat	
13	in trouble	
14	in 和 way 连用	
(三)	on 常用短语	172
1	get one's hands on	
2	go back on	

3	go on	
4	on board	
5	on earth	
6	on one's feet	
7	on one's way to	
8	on paper	
9	on tiptoe	
10	on the spot	
11	on top	
	高频英语介词基本用法	177
	(一) 简单介词	177
	(二) 合成介词	224
	(三) 分词介词	227
	索 引	228

绪 论

本书的缘起

对于大多数英语学习者而言,介词的使用一直是一个比较棘手的问题。不少人学习了多年英语,但对介词的使用仍感困难。在英语中,介词(preposition)虽然是一种小词,但在作用和运用上的复杂性却不可小看。可以毫不夸张地说,离开了介词的中介或连接作用,就无法表达某些最基本的思想或概念。

介词之所以难以掌握,仔细分析,主要有以下原因:

(1) 英语介词虽然只有几十个,但使用频率却很高,且除了具有本身的基本意义和用法外,介词还常常和其他的词形成依附关系,构成大量的、约定俗成的习惯用语,从而表达极其丰富的含义。所以,有时介词的词义是清晰可辨的,而有时却很难为其找到确切的解释。以介词 in 为例。在短语 in ancient times 或 in the room 中, in 的含义是显而易见的,即“在…里”。然而,在短语 in case, in a line, in response 中,它的含义就很难直观地解释出来了。

(2) 介词短语的应用灵活多变,习惯性强。往往同一个介词还可以表示多种多样的意义。如介词 on 可以表示:① 在…上;② 在(大型交通工具)中或进入其中;③ 事情发生的时间;等等。而且,英语介词有很多地方和汉语习惯差异很大,同一个汉语词汇

更可译成不同的英语介词。例如, 汉语中的“用”可译成: ①用英语 (in English); ②用小刀 (with a knife); ③用手工 (by hand); ④用墨水 (in ink); 等等。所以, 切不可以为记住介词的一两种意思就掌握了这个介词的用法。越是常用的介词, 其含义越复杂。

(3) 很多介词在意义、用法上有相似之处, 甚至差异很小, 或者可以混用, 以 in 和 on 为例。早先, 英国的田地都有篱笆围着, 所以“在田地里”总是习惯说成 in the field, 现在田地已不再用篱笆围上了, 但仍然沿袭这一习惯用法。

再如, “在树上”可以表达成 in the tree, 也可以表达成 on the tree。用 in 表示在树冠的枝叶之间, 用 on 表示在树冠的轮廓面上, 但区别并不明显, 有时则可混用。

尽管英语介词的学习有众多难点, 对于意义相近的介词更是区分甚难, 但通过类比学习, 还是可以从找出一些规律, 进行一些系统探讨的。本书进行的即是这样一种尝试。

介词的概念

介词属于虚词, 是表示词与词、词与句之间关系的词。介词在句中不能单独做句子成分, 只能在语法上起中介作用。介词后面一般有名词、代词或相当于名词的其他词类、短语或从句作它的宾语。介词和它的宾语构成介词词组, 在句中作状语、表语、补语或介词宾语。这样, 介词就可以将一个孤立的名词或起名词作用的词、词组、从句跟别的名词、形容词、动词等联系起来, 构成一个更完整的概念。如 bird, live, tree, field, guest, sit, table 等词, 彼此间并没有必然的联系, 然而利用介词把它们联系起来, 可以表述为:

the bird lived *in* the tree 住在树上的小鸟 (介词 in 使名词

bird, tree 及动词 live 发生联系)

the tree **in** the field 原野上的树 (介词 in 使名词 tree 和名词 field 发生联系)

the guests sit **at** the table 客人们坐在桌子旁 (介词 at 使名词 guests, table 及动词 sit 联系起来)

因为介词常置于名词或相当于名词的词、词组或从句之前, 所以也有人称其为“前置词”。但是, 由于在某些特殊情况下, 它们也可以后置 (如在句子 Who did you borrow the book from? 中, 介词 from 就被放在了句尾), 所以称其为“介词”更为确切。

介词的应用

介词本身不能独立充当句子成分, 只有在下列两种情况下它们才能起语法作用:

1. 介词后面跟名词或起名词作用的词、词组或从句, 如:

Jenny is sitting **in** the park.

Matter is **in** constant motion and constant change.

介词只有在和别的词构成介词短语时才能充当句子成分。介词短语的出现率很高, 以下文为例:

Einstein lived the rest **of** his life **in** the United States. **Besides** his work **in** physics, he spent much time working **for** progress and human rights. He spoke out **against** McCarthyism when others kept silent. **In** his spare time he often played his violin, for he loved music and was a fairly good violinist. **At** his simple home **in** Princeton there were often little guests **like** the girl who had thought he had appeared out **of** a fairy story.

在这短短的一段文字里,介词短语有 11 个之多。可见,介词数量虽然不多,表达力却很强,在英语中起着非常重要的作用。

介词短语的应用灵活多变,习惯性强,有很多地方和汉语习惯不同。在英语里, on 表示“在…上”, in 表示“在…里”。可是有些地方在汉语里该说“在…上”的,英语却用 in, 如:

There is nothing special **in** today's paper. (报纸上)

2. 介词和先行动词、形容词等构成固定的短语, 如:

I look forward **to** seeing him.

He became expert **at** software program designing.

上述两个方面的应用有很大的习惯性,应用起来容易发生错误和混淆。本书从意义的角度出发,对介词的用法进行比较,以期对读者在英语介词学习方面有所帮助。

一 表示“时间”的介词和介词短语

(一) 表示“在一点时间,一段时间”的介词和介词短语

1 at, in, on

(1) 基本用法

at 的用法:

① 表示“在几点几分”,如:

at 12:00 在 12 点

at 13:45 在 13 点 45 分

② 表示“在一天中的某时刻”,如:

at mid-night 在午夜

at sunset 在日落时分

③ 表示“在短暂的时间点”,如:

at this moment 此时此刻

at the beginning of the conference 在大会一开始

at the sight of that picture 一看见那张照片

④ 表示“在节假日期间”,如:

at the Spring Festival 在春节

at Christmas 在圣诞节

at 常用短语:

at breakfast 在吃早饭